

行到水穷处，
坐看云起时。

——王维《终南别业》



特色小食 Kleine Hunger

1. 猪肉生煎包 zhū ròu shēng jiān bāo *homemade* ★
A, C, F, K
Gebratene Baos mit Schweinefleisch Füllung
Dumplings with pork filling 9€

2. 小馄饨 hún tun *homemade*
A, C, F, K
Wan-Tan-Suppe
Wonton Soup 7€

3. 茶叶蛋 chá yè dàn *homemade*
C, F
Im Tee gekochtes Ei
Eggs seasoned with black tea 2€

4. 炸豆腐 zhá dòu fu *homemade*
K
Fritterte Tofu mit Soße
Fried Tofu with sauce 5€



开胃菜 Vorspeisen

RECOMMENDED *betäubend*

5. 三月椒麻鸡 sān yuè jiāo má jī ^{A, F}
gekochte Hühnerfleisch mit secret Pfeffer Sauce
Boiled chicken with secret pepper sauce

10.9€

RECOMMENDED ★

6. 三月凉拌牛肉 sān yuè liáng bàn niú ròu  ^{A, F, K}
gekochte Rindfleisch mit secret Sauce und Koriander
Boiled beef with coriander and secret sauce

10.9€

mit Knochen

7. 口水鸡 kǒu shuǐ jī  ^{A, F}
Zartes Hühnerfleisch in würzig-scharfer-Chilisauce
Tender chicken in a spicy chilli sauce

10.9€

RECOMMENDED ★

8. 凉拌黄瓜 liáng bàn huáng guā   ^{A, F}
Gurkensalat mit Sauce und Knoblauch
Cucumber salad with sauce and garlic

7.5€



碳水

Hauptgerichte mit Reis oder Nudeln

9. 炒饭 chǎo fàn ^{A, F, C} B
Gebratener Reis mit Gemüse, Eier und Würste (+Rindfleisch 2€) 15€
Fried rice with vegetables, eggs and sausages (+beef 2€)

10. 炒面 chǎo miàn ^{A, F, C}
Gebratene Nudeln mit Gemüse, Eier und Würste (+Rindfleisch 2€) 15€
Fried noodle with vegetables, eggs and sausages (+beef 2€)

11. 香菇肉酱面 xiāng gū ròu jiàng miàn ^{A, C, F, K}
Nudeln mit Schweinehackfleisch und Pilzen 15€
Noodle with minced pork and mushrooms

12. 红烧牛肉面 hóng shāo niú ròu miàn ^{A, C, F}
Nudelsuppe mit geschmortem Rindfleisch 15€
Noodle soup with braised beef

汤 Suppe

13. 番茄蛋花汤 fān qié dàn huā tāng ^C
Tomatensuppe mit verquirltem Ei
Tomato soup with beaten egg 

5.5€

14. 白玉豆腐汤 bái yù dòu fu tāng ^F
Tofusuppe mit weißen Buchenpilzen
Tofu soup with white beech mushrooms 

5.5€

Jedes Hauptgericht wird mit einer Portion Reis serviert. Zusätzlicher Reis: 1€ pro Portion

Each main dish comes with a serving of rice. Additional rice is 1€ per serving

每道主菜都配有一份米饭。额外米饭：每份1欧元。

素菜 Vegetarische Gerichte



15. 干锅花菜 gān guō huā cài



RECOMMENDED



A, F

Gebratener Blumenkohl im heißen Topf

Roasted cauliflower in a hot pot

15.5€

16. 香炒包菜 xiāng chǎo bāo cài

RECOMMENDED

A, F

Gebratener Chinakohl nach Hausart

Home-style stir-fried Chinese cabbage

14€

17. 清炒上海青 qīng chǎo shàng hǎi qīng^{A, F}

Gebratenes Pak Choi mit Knoblauch

Roasted Pak Choi with garlic

14€

18. 番茄炒蛋 fān qié chǎo dàn

RECOMMENDED

A, F, C

Gebratene Eier mit Tomaten

Fried eggs with tomatoes

14€

19. 酸辣白菜^H

Sauer-scharfer Chinakohl

Stir-fried Hot and Sour Napa Cabbage

14€

20. 西芹豆干 xī qín dòu gān^{A, F, I}

RECOMMENDED

A, F, I

Stangesellerie mit getrocknetem Tofu

Celery with dried tofu

14€

21. 尖椒炒蛋 jiān jiāo chǎo dàn



A, F, C

Gebratene Eier mit Peperoni

Fried eggs with chili peppers

15€

Jedes Hauptgericht wird mit einer Portion Reis serviert. Zusätzlicher Reis: 1€ pro Portion

Each main dish comes with a serving of rice. Additional rice is 1€ per serving

每道主菜都配有一份米饭。额外米饭：每份1欧元。

素菜 Vegetarische Gerichte



22. 酸辣土豆丝 suān là tǔ dòu sī  ^{A, F}
Scharf-saure Kartoffelstreifen
Spicy and sour potato strips
14€
23. 麻辣豆腐 má pó dòu fu  ^{A, F} *betäubend*
Tofu in pikanter Chilisauc
Tofu in spicy chilli sauce
15€
24. 鱼香茄子 yú xiāng qié zi  ^{A, F} **RECOMMENDED** ★
Geschmorten Auberginen in Sauce
Braised eggplant in sauce
15.5€





18. 番茄炒蛋

Fan Qie Chao Dan



20. 西芹豆干

Xi Qin Dou Gan

Jedes Hauptgericht wird mit einer Portion Reis serviert. Zusätzlicher Reis: 1€ pro Portion

Each main dish comes with a serving of rice. Additional rice is 1€ per serving

每道主菜都配有一份米饭。额外米饭：每份1欧元。

鸡肉

Hühnerfleisch

25. 宫保鸡丁 gōng bǎo jī dīng A, E, F

Hühnchen nach Gong-Bao-Art mit Paprika und Erdnüssen

Gong Bao-style chicken with bell peppers and peanuts

16€

26. 黄焖鸡 huáng mèn jī ★ A, F

Geschmortes Hühnerfleisch mit Pilzen und Pepperoni

Braised chicken with mushrooms and pepperoni

16€

27. 辣子鸡 là zǐ jī A, C, F

Gebratenes Hühnerfleisch mit getrockneten Chilischoten

Fried chicken with dried chili peppers

16€

28. 三月回锅肉 sān yuè huí guō ròu A, F

Zweimal gebratenes Schweinebauchscheiben mit Peperoni,

Paprika und Zwiebeln

Twice-fried pork belly slices with chili peppers, bell peppers, and onions

15.5€

29. 土豆红烧肉 tǔ dòu hóng shāo ròu A, F

Geschmortes Schweinebauch mit Kartoffeln

Braised pork belly with potatoes

17€

30. 百叶结红烧肉 bǎi yè jié hóng shāo ròu A, F

Geschmortes Schweinebauch mit Tofuknoten

Braised pork belly with tofu knots

18€

31. 刷把茄子 shuā bǎ qié zi A, F Zeitaufwand

Aubergine im "Besen"-Stil, gebraten mit würziger Schweinefleisch-Sauce

Aubergine "Besen" style, fried with spicy pork sauce

17€

猪肉

Schweinefleisch





26. 黄焖鸡

Huang Men Ji

Jedes Hauptgericht wird mit einer Portion Reis serviert. Zusätzlicher Reis: 1€ pro Portion

Each main dish comes with a serving of rice. Additional rice is 1€ per serving

每道主菜都配有一份米饭。额外米饭：每份1欧元。

Rindfleisch 牛肉

32. 番茄牛腩 fān qié niú nǎn ^{A, F}

Geschmortes Rindfleisch mit Tomaten

18€

Braised beef with tomatoes

33. 土豆牛腩 tǔ dòu niú nǎn ^{A, F}

Geschmortes Rindfleisch mit Kartoffeln

18€

Braised beef with potatoes

34. 西芹牛肉 xī qín niú ròu ^{A, F, I}

Gebratenes Rindfleisch mit Stangensellerie

16€

Roast beef with celery

35. 葱爆牛肉 cōng bào niú ròu ^{A, F, N}

RECOMMENDED

Gebratenes Rindfleisch mit Porree

16.5€

Fried beef with leek

36. 孜然土豆牛肉 zī rán tǔ dòu niú ròu ^{A, F, K}

Rindfleisch mit Kartoffeln und Kreuzkümmel gebraten

16.5€

Fried beef with potatoes and cumin

37. 洋葱牛肉 yáng cōng niú ròu ^{A, F, N}

Gebratenes Rindfleisch mit Zwiebeln

16€

Fried beef with onions

38. 尖椒牛肉 jiān jiāo niú ròu ^{A, F, G}



RECOMMENDED

Rindfleisch mit Peperoni gebraten

16.5€

Fried beef with peppers

39. 麻婆豆腐 má pó dòu fu ^{A, F}



betäubend

Tofu in pikanter Chilisauce mit Rindhackfleisch

15€

Tofu in spicy chilli sauce with minced beef



36. 孜然土豆牛肉

Zi Ran Tu Dou Niu Rou



39. 麻婆豆腐
Ma Po Tofu

A = Glutenhaltiges Getreide (Weizen, Gerste, Roggen usw.)

B = Krebstiere

C = Eier

D = Fisch

E = Erdnüsse

F = Soja

G = Milch (inkl. Laktose)

H = Schalenfrüchte (Nüsse)

I = Sellerie

J = Senf

K = Sesam

L = Lupinen

M = Weichtiere

O = Schwefeldioxid und Sulfite

15. 干锅花菜

Gan Guo Hua Cai

